

CALEX_SMART

GETTING STARTED

English	2	EU
Deutsch	3	D
Български	4	BG
Čeština	5	CZ
Dansk	6	DK
Eesti	7	EST
Español	8	ES
Suomi	9	FIN
Français	10	F B
Ελληνικά	11	GR
Hrvatski	12	HR
Magyar	13	HU
Italiano	14	I
Lietuvių	15	LT
Latviešu	16	LV
Nederlands	17	NL B
Norsk	18	N
Polski	19	PL
Português	20	PRT
Română	21	RO
Svenska	22	S
Slovenščina	23	SLO
Slovenčina	24	SK
Türkçe	25	TR

Getting started

Before you start adding this CALEX SMART product, write down the name and password, including spaces and capital letters, of your Wi-Fi network. Make sure you have a strong Wi-Fi signal.

Note: This item only works on a 2.4GHz Wi-Fi network, not on a 5GHz Wi-Fi network. If you get a message that the product only works on 2.4 GHz networks, then you need to change your network's Wi-Fi frequency to 2.4 GHz in the settings menu of the router. [Click here](#) for an overview of the required Wi-Fi settings.

Please refer to your router manual or contact your internet provider for help on how to change settings.

Adding the CALEX SMART product to the Calex App

Download the Calex Smart app from the Google Play Store or the Apple App Store. Click on one of the logos below while viewing this page on your phone. You can also scan the QR code found on the packaging with your phone.



Open the app. Are you using the app for the first time? Then follow the instructions on the screen to create your account. Follow [these instructions](#) for adding your device.

Reset procedure

You may need to reset the product first. [Click here](#) for the reset instruction.

Erste Schritte

Bevor Sie dieses CALEX SMART-Produkt hinzufügen, notieren Sie den Namen und das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks, einschließlich Leerzeichen und Großbuchstaben. Stellen Sie sicher, dass Sie ein starkes WLAN-Signal haben.

Hinweis: Dieses Produkt funktioniert nur in einem 2,4-GHz-WLAN und nicht in einem 5-GHz-WLAN. Wenn Sie die Meldung erhalten, dass das Produkt nur mit 2,4-GHz-Netzwerken funktioniert, müssen Sie die WLAN-Frequenz Ihres Netzwerks im Einstellungsmenü des Routers auf 2,4 GHz ändern. [Klicken Sie hier](#) für eine Übersicht der erforderlichen WLAN-Einstellungen.

Informationen zum Ändern der Einstellungen finden Sie im Handbuch Ihres Routers. Alternativ können Sie sich an Ihren Internetanbieter wenden.

CALEX SMART-Produkt zur Calex App hinzufügen

Laden Sie die Calex Smart App aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store herunter. Tippen Sie auf Ihrem Smartphone auf eines der unten stehenden Logos. Sie können auch den QR-Code auf der Verpackung mit Ihrem Smartphone scannen.



Öffnen Sie die App. Verwenden Sie die App zum ersten Mal? Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Konto zu erstellen. Folgen Sie [diesen Anweisungen](#), um Ihr Gerät hinzuzufügen.

Zurücksetzen

Möglicherweise müssen Sie das Produkt zunächst zurücksetzen. [Klicken Sie hier](#) für die Anleitung zum Zurücksetzen.

Първи стъпки

Преди да започнете да добавяте този продукт CALEX SMART, запишете името и паролата на вашата Wi-Fi мрежа, включително интервалите и главните букви. Уверете се, че Wi-Fi сигналът е силен.

Забележка: Този продукт работи само с Wi-Fi мрежа 2,4 GHz, а не с мрежа 5 GHz. Ако получите съобщение, че продуктът работи само с мрежи 2,4 GHz, трябва да промените Wi-Fi честотата на мрежата си на 2,4 GHz в менюто с настройки на рутера. [Щракнете тук](#) за преглед на необходимите Wi-Fi настройки.

Вижте ръководството на вашия рутер или се свържете с интернет доставчика си за помощ при промяна на настройките.

Добавяне на продукта CALEX SMART към приложението Calex

Изтеглете приложението Calex Smart от Google Play Store или Apple App Store. Докато преглеждате тази страница на телефона си, натиснете едно от логата по-долу. Можете също да сканирате с телефона QR кода върху опаковката.



Отворете приложението. Използвайте приложението за първи път? Следвайте инструкциите на екрана, за да създадете профила си. Следвайте [тези инструкции](#) за добавяне на вашето устройство.

Процедура за нулиране

Възможно е първо да трябва да нулирате продукта. [Щракнете тук](#) за инструкциите за нулиране.

Začínáme

Než začnete přidávat tento produkt CALEX SMART, poznamenejte si název a heslo své Wi-Fi sítě, včetně mezer a velkých písmen. Ujistěte se, že máte silný signál Wi-Fi.

Poznámka: Tento produkt funguje pouze v síti Wi-Fi 2,4 GHz, nikoli v síti 5 GHz. Pokud se zobrazí zpráva, že produkt funguje pouze v sítích 2,4 GHz, je nutné v nabídce nastavení routeru změnit frekvenci Wi-Fi sítě na 2,4 GHz. [Klikněte zde](#) pro přehled požadovaných nastavení Wi-Fi.

Pokyny ke změně nastavení naleznete v příručce k routeru nebo se obraťte na svého poskytovatele internetu.

Přidání produktu CALEX SMART do aplikace Calex

Stáhněte si aplikaci Calex Smart z obchodu Google Play nebo Apple App Store. Při zobrazení této stránky v telefonu klepněte na jedno z níže uvedených log. Můžete také telefonem naskenovat QR kód na obalu



Otevřete aplikaci. Používáte ji poprvé? Postupujte podle pokynů na obrazovce a vytvořte si účet.

Při přidávání zařízení postupujte podle [těchto pokynů](#).

Postup resetování

Nejprve může být nutné produkt resetovat. [Klikněte zde](#) pro pokyny k resetování.

Kom godt i gang

Før du begynder at tilføje dette CALEX SMART-produkt, skal du skrive navn og adgangskode til dit Wi-Fi-netværk ned, inklusive mellemrum og store bogstaver. Sørg for, at du har et stærkt Wi-Fi-signal.

Bemærk: Dette produkt fungerer kun på et 2,4 GHz Wi-Fi-netværk og ikke på et 5 GHz Wi-Fi-netværk. Hvis du får en meddelelse om, at produktet kun fungerer på 2,4 GHz-netværk, skal du ændre netværkets Wi-Fi-frekvens til 2,4 GHz i routerens indstillingsmenu. [Klik her](#) for en oversigt over de nødvendige Wi-Fi-indstillinger.

Se routerens vejledning, eller kontakt din internetudbyder for hjælp til at ændre indstillingerne.

Tilføjelse af CALEX SMART-produktet til Calex-appen

Download Calex Smart-appen fra Google Play Butik eller Apple App Store. Tryk på et af logoerne nedenfor, mens du ser denne side på din telefon. Du kan også scanne QR-koden på emballagen med din telefon.



Åbn appen. Bruger du appen for første gang? Følg derefter instruktionerne på skærmen for at oprette din konto. Følg [disse instruktioner](#) for at tilføje din enhed.

Nulstillingsprocedure

Du skal muligvis nulstille produktet først. [Klik her](#) for instruktioner om nulstilling.

Alustamine

Enne selle CALEX SMART toote lisamist kirjutage üles oma Wi-Fi-võrgu nimi ja parool, sealhulgas tühikud ja suurtähed. Veenduge, et Wi-Fi-signaal oleks tugev.

Märkus: See toode töötab ainult 2,4 GHz Wi-Fi-võrgus, mitte 5 GHz Wi-Fi-võrgus. Kui kuvatakse teade, et toode töötab ainult 2,4 GHz võrkudes, peate ruuteri seadete menüüs muutma oma võrgu Wi-Fi sageduseks 2,4 GHz. [Klõpsake siin](#) vajalike Wi-Fi-seadete ülevaate kuvamiseks.

Seadete muutmise kohta abi saamiseks vaadake ruuteri kasutusjuhendit või võtke ühendust oma internetiteenuse pakkujaga.

CALEX SMART toote lisamine Calex'i rakendusse

Laadige Calex Smart rakendus alla Google Play poest või Apple App Store'ist. Kui vaatate seda lehte telefonis, puudutage üht allolevat logo. Samuti saate telefoniga skannida pakendil olevat QR-koodi.



Avage rakendus. Kas kasutate rakendust esimest korda? Konto loomiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid. Seadme lisamiseks järgige [neid juhiseid](#).

Lähtestamine

Võimalik, et peate esmalt toote lähtestama. [Klõpsake siin](#) lähtestamisjuhise vaatamiseks.

Primeros pasos

Antes de empezar a añadir este producto CALEX SMART, anote el nombre y la contraseña de su red Wi-Fi, incluidos los espacios y las letras mayúsculas. Asegúrese de disponer de una señal Wi-Fi potente.

Nota: Este producto solo funciona en una red Wi-Fi de 2,4 GHz, no en una red de 5 GHz. Si aparece un mensaje indicando que el producto solo funciona con redes de 2,4 GHz, deberá cambiar la frecuencia Wi-Fi de su red a 2,4 GHz en el menú de configuración del router. [Haga clic aquí](#) para consultar los ajustes Wi-Fi necesarios.

Consulte el manual de su router o póngase en contacto con su proveedor de Internet para obtener ayuda sobre cómo cambiar los ajustes.

Añadir el producto CALEX SMART a la aplicación Calex

Descargue la aplicación Calex Smart desde Google Play Store o Apple App Store. Pulse uno de los logotipos de abajo mientras visualiza esta página en su teléfono. También puede escanear con el teléfono el código QR de la caja.



Abra la aplicación. ¿Es la primera vez que la utiliza? Siga las instrucciones de la pantalla para crear su cuenta.

Siga [estas instrucciones](#) para añadir su dispositivo.

Procedimiento de restablecimiento

Es posible que primero tenga que restablecer el producto. [Haga clic aquí](#) para consultar las instrucciones de restablecimiento.

Aloittaminen

Ennen kuin aloitat tämän CALEX SMART -tuotteen lisäämisen, kirjoita Wi-Fi-verkkosi nimi ja salasana muistiin välilyönnit ja isot kirjaimet mukaan lukien. Varmista, että Wi-Fi-signaali on vahva.

Huomautus: Tämä tuote toimii vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkossa, ei 5 GHz:n Wi-Fi-verkossa. Jos saat ilmoituksen, että tuote toimii vain 2,4 GHz:n verkoissa, sinun on vaihdettava verkkosi Wi-Fi-taajuudeksi 2,4 GHz reitittimen asetusvalikossa. [Napsauta tästä](#) nähdäksesi yhteenvedon vaadituista Wi-Fi-asetuksista.

Ikatsa reitittimen käyttöohjeesta tai pyydä internetpalveluntarjoajaltasi apua asetusten muuttamiseen.

CALEX SMART -tuotteen lisääminen Calex-sovellukseen

Lataa Calex Smart -sovellus Google Play Kaupasta tai Apple App Storesta. Kun tarkastelet tätä sivua puhelimella, napauta jotakin alla olevista logoista. Voit myös skannata pakkauksessa olevan QR-koodin puhelimellasi.



Avaa sovellus. Käytätkö sovellusta ensimmäistä kertaa? Luo tilisi noudattamalla näytön ohjeita.

Lisää laitteesi noudattamalla [näitä ohjeita](#).

Nollaus

Tuote on ehkä ensin nollattava. [Napsauta tästä](#) nähdäksesi nollausohjeet

Premiers pas

Avant de commencer à ajouter ce produit CALEX SMART, notez le nom et le mot de passe de votre réseau Wi-Fi, en respectant les espaces et les majuscules. Assurez-vous que le signal Wi-Fi est suffisamment puissant.

Remarque : Ce produit fonctionne uniquement sur un réseau Wi-Fi 2,4 GHz et non sur un réseau 5 GHz. Si un message indique que le produit fonctionne uniquement avec les réseaux 2,4 GHz, vous devez régler la fréquence Wi-Fi de votre réseau sur 2,4 GHz dans le menu des paramètres du routeur. [Cliquez ici](#) pour obtenir un aperçu des paramètres Wi-Fi requis.

Consultez le manuel de votre routeur ou contactez votre fournisseur d'accès à Internet pour obtenir de l'aide concernant la modification des paramètres.

Ajout du produit CALEX SMART dans l'application Calex

Téléchargez l'application Calex Smart depuis Google Play Store ou Apple App Store. Appuyez sur l'un des logos ci-dessous lorsque vous consultez cette page sur votre téléphone. Vous pouvez également scanner avec votre téléphone le code QR présent sur l'emballage.



Ouvrez l'application. Est-ce la première fois que vous l'utilisez ? Suivez les instructions à l'écran pour créer votre compte. Suivez [ces instructions](#) pour ajouter votre appareil.

Procédure de réinitialisation

Vous devrez peut-être d'abord réinitialiser le produit. [Cliquez ici](#) pour consulter les instructions de réinitialisation.

Ξεκινώντας

Πριν αρχίσετε να προσθέτετε αυτό το προϊόν CALEX SMART, σημειώστε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi, συμπεριλαμβανομένων των κενών και των κεφαλαίων γραμμάτων. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ισχυρό σήμα Wi-Fi.

Σημείωση: Αυτό το προϊόν λειτουργεί μόνο σε δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz και όχι σε δίκτυο 5 GHz. Εάν εμφανιστεί μήνυμα ότι το προϊόν λειτουργεί μόνο με δίκτυα 2,4 GHz, πρέπει να αλλάξετε τη συχνότητα Wi-Fi του δικτύου σας σε 2,4 GHz από το μενού ρυθμίσεων του δρομολογητή. [Κάντε κλικ εδώ](#) για μια επισκόπηση των απαιτούμενων ρυθμίσεων Wi-Fi.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του δρομολογητή σας ή επικοινωνήστε με τον πάροχο Internet για βοήθεια σχετικά με την αλλαγή των ρυθμίσεων.

Προσθήκη του προϊόντος CALEX SMART στην εφαρμογή Calex

Κατεβάστε την εφαρμογή Calex Smart από το Google Play Store ή το Apple App Store. Πατήστε ένα από τα παρακάτω λογότυπα ενώ προβάλλετε αυτή τη σελίδα στο τηλέφωνό σας. Μπορείτε επίσης να σαρώσετε με το τηλέφωνό σας τον κωδικό QR που βρίσκεται στη συσκευασία.



Ανοίξτε την εφαρμογή. Χρησιμοποιείτε την εφαρμογή για πρώτη φορά; Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να δημιουργήσετε τον λογαριασμό σας.

Ακολουθήστε [αυτές τις οδηγίες](#) για να προσθέσετε τη συσκευή σας.

Διαδικασία επαναφοράς

Ίσως χρειαστεί πρώτα να επαναφέρετε το προϊόν. [Κάντε κλικ εδώ](#) για τις οδηγίες επαναφοράς.

Početak rada

Prije nego što počnete dodavati ovaj CALEX SMART proizvod, zapišite naziv i lozinku svoje Wi-Fi mreže, uključujući razmake i velika slova. Provjerite imate li jak Wi-Fi signal.

Napomena: Ovaj proizvod radi samo na Wi-Fi mreži od 2,4 GHz, a ne na mreži od 5 GHz. Ako dobijete poruku da proizvod radi samo na mrežama od 2,4 GHz, u izborniku postavki usmjerivača morate promijeniti Wi-Fi frekvenciju svoje mreže na 2,4 GHz. [Kliknite ovdje](#) za pregled potrebnih Wi-Fi postavki.

Za pomoć pri promjeni postavki pogledajte priručnik usmjerivača ili se obratite svom davatelju internetskih usluga.

Dodavanje CALEX SMART proizvoda u aplikaciju Calex

Preuzmite aplikaciju Calex Smart iz trgovine Google Play ili Apple App Store. Dok ovu stranicu pregledavate na telefonu, dodirnite jedan od logotipa u nastavku. Telefonom možete i skenirati QR kod koji se nalazi na pakiranju.



Otvorite aplikaciju. Koristite li je prvi put? Slijedite upute na zaslonu kako biste izradili svoj račun.

Slijedite [ove upute](#) za dodavanje uređaja.

Postupak resetiranja

Možda ćete najprije morati resetirati proizvod. [Kliknite ovdje](#) za upute za resetiranje.

Első lépések

Mielőtt elkezdheti hozzáadni ezt a CALEX SMART terméket, írja fel Wi-Fi-hálózatának nevét és jelszavát, a szóközőket és a nagybetűket is pontosan figyelembe véve. Győződjön meg arról, hogy erős a Wi-Fi-jel.

Megjegyzés: Ez a termék csak 2,4 GHz-es Wi-Fi-hálózaton működik, 5 GHz-es hálózaton nem. Ha azt az üzenetet kapja, hogy a termék csak 2,4 GHz-es hálózatokon működik, a router beállítási menüjében 2,4 GHz-re kell állítania a hálózat Wi-Fi-frekvenciáját. [Kattintson ide](#) a szükséges Wi-Fi-beállítások áttekintéséhez.

A beállítások módosításához olvassa el a router kézikönyvét, vagy kérjen segítséget internetszolgáltatójától.

A CALEX SMART termék hozzáadása a Calex alkalmazáshoz

Töltse le a Calex Smart alkalmazást a Google Play Áruházból vagy az Apple App Store-ból. Ha ezt az oldalt telefonján nézi, koppintson az alábbi logók egyikére. A csomagoláson található QR-kódot is beolvashatja a telefonjával.



Nyissa meg az alkalmazást. Először használja az alkalmazást? A fiók létrehozásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Az eszköz hozzáadásához kövesse [ezeket az utasításokat](#).

Visszaállítás

Előfordulhat, hogy először vissza kell állítania a terméket. [Kattintson ide](#) a visszaállítási útmutatóért

Per iniziare

Prima di iniziare ad aggiungere questo prodotto CALEX SMART, annotare il nome e la password della propria rete Wi-Fi, inclusi spazi e lettere maiuscole. Assicurarsi che il segnale Wi-Fi sia forte.

Nota: Questo prodotto funziona solo su una rete Wi-Fi a 2,4 GHz e non su una rete a 5 GHz. Se viene visualizzato un messaggio che indica che il prodotto funziona solo su reti a 2,4 GHz, è necessario impostare la frequenza Wi-Fi della rete su 2,4 GHz nel menu delle impostazioni del router. [Fare clic qui](#) per una panoramica delle impostazioni Wi-Fi richieste.

Consultare il manuale del router o contattare il proprio provider Internet per ricevere assistenza su come modificare le impostazioni.

Aggiunta del prodotto CALEX SMART all'app Calex

Scaricare l'app Calex Smart da Google Play Store o Apple App Store. Toccare uno dei loghi sottostanti mentre si visualizza questa pagina sul telefono. È anche possibile scansionare con il telefono il codice QR presente sulla confezione.



Aprire l'app. È la prima volta che la si utilizza? Seguire le istruzioni sullo schermo per creare il proprio account. Seguire [queste istruzioni](#) per aggiungere il dispositivo.

Procedura di ripristino

Potrebbe essere necessario ripristinare prima il prodotto. [Fare clic qui](#) per le istruzioni di ripristino.

Darbo pradžia

Prieš pradėdami pridėti šį CALEX SMART gaminį, užsirašykite savo „Wi-Fi“ tinklo pavadinimą ir slaptažodį, įskaitant tarpus ir didžiąsias raides. Įsitikinkite, kad „Wi-Fi“ signalas yra stiprus.

Pastaba: Šis gaminys veikia tik 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinkle, o 5 GHz tinkle neveikia. Jei gaunate pranešimą, kad gaminys veikia tik 2,4 GHz tinkluose, maršrutizatoriaus nustatymų meniu turite pakeisti tinklo „Wi-Fi“ dažnį į 2,4 GHz. [Spustelėkite čia](#) ir peržiūrėkite reikiamus „Wi-Fi“ nustatymus..

Informacijos, kaip pakeisti nustatymus, ieškokite maršrutizatoriaus vadove arba kreipkitės į interneto paslaugų teikėją.

CALEX SMART gaminio pridėjimas prie „Calex“ programėlė

Atsisiųskite „Calex Smart“ programėlę iš „Google Play Store“ arba „Apple App Store“. Peržiūrėdami šį puslapį telefone, bakstelėkite vieną iš toliau pateiktų logotipų. Taip pat telefonu galite nuskaityti ant pakuotės esantį QR kodą.



Atidarykite programėlę. Naudojate ją pirmą kartą? Vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais ir sukurkite paskyrą.

Norėdami pridėti įrenginį, vadovaukitės [šiomis instrukcijomis](#).

Nustatymo iš naujo procedūra

Pirmiausia gali reikėti nustatyti gaminį iš naujo. [Spustelėkite čia](#) ir peržiūrėkite nustatymo iš naujo instrukciją.

Darba sākšana

Pirms sākat pievienot šo CALEX SMART produktu, pierakstiet sava Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli, tostarp atstarpes un lielos burtus. Pārliecinieties, ka Wi-Fi signāls ir spēcīgs.

Piezīme: Šis produkts darbojas tikai 2,4 GHz Wi-Fi tīklā, nevis 5 GHz tīklā. Ja tiek parādīts ziņojums, ka produkts darbojas tikai 2,4 GHz tīklos, maršrutētāja iestatījumu izvēlnē jāmaina tīkla Wi-Fi frekvence uz 2,4 GHz. Noklikšķiniet šeit lai skatītu nepieciešamo Wi-Fi iestatījumu pārskatu.

Lai saņemtu palīdzību ar iestatījumu maiņu, skatiet maršrutētāja rokasgrāmatu vai sazinieties ar interneta pakalpojumu sniedzēju.

CALEX SMART produkta pievienošana lietotnei Calex

Lejupielādējiet lietotni Calex Smart no Google Play Store vai Apple App Store. Skatot šo lapu tālrunī, pieskarieties vienam no tālāk redzamajiem logotipiem. Varat arī ar tālruni noskenēt uz iepakojuma esošo QR kodu.



Atveriet lietotni. Vai izmantojat to pirmo reizi? Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai izveidotu savu kontu.

Lai pievienotu ierīci, izpildiet šos norādījumus.

Atiestatīšanas procedūra

Iespējams, vispirms būs jāatiestata produkts. Noklikšķiniet šeit lai skatītu atiestatīšanas norādījumus.

Aan de slag

Voordat u dit CALEX SMART-product gaat toevoegen, noteert u de naam en het wachtwoord van uw wifi-netwerk, inclusief spaties en hoofdletters. Zorg ervoor dat u een sterk wifi-signaal hebt.

Opmerking: Dit product werkt alleen op een 2,4 GHz-wifi-netwerk en niet op een 5 GHz-wifi-netwerk. Als u een melding krijgt dat het product alleen op 2,4 GHz-netwerken werkt, moet u in het instellingenmenu van de router de wifi-frequentie van uw netwerk wijzigen naar 2,4 GHz. [Klik hier](#) voor een overzicht van de vereiste wifi-instellingen.

Raadpleeg de handleiding van uw router of neem contact op met uw internetprovider voor hulp bij het wijzigen van de instellingen.

Het CALEX SMART-product toevoegen aan de Calex-app

Download de Calex Smart-app via de Google Play Store of de Apple App Store. Tik op een van de onderstaande logo's wanneer u deze pagina op uw telefoon bekijkt. U kunt ook met uw telefoon de QR-code op de verpakking scannen.



Open de app. Gebruikt u de app voor het eerst? Volg dan de instructies op het scherm om uw account aan te maken.

Volg [deze instructies](#) om uw apparaat toe te voegen.

Resetprocedure

Mogelijk moet u het product eerst resetten. [Klik hier](#) voor de resetinstructie.

Kom i gang

Før du begynner å legge til dette CALEX SMART-produktet, skriver du ned navnet og passordet til Wi-Fi-nettverket ditt, inkludert mellomrom og store bokstaver. Kontroller at du har et sterkt Wi-Fi-signal.

Merk: Dette produktet fungerer bare på et 2,4 GHz Wi-Fi-nettverk, ikke på et 5 GHz Wi-Fi-nettverk. Hvis du får en melding om at produktet bare fungerer på 2,4 GHz-nettverk, må du endre nettverkets Wi-Fi-frekvens til 2,4 GHz i ruterens innstillingsmeny. [Klikk her](#) for en oversikt over de nødvendige Wi-Fi-innstillingene.

Se i håndboken til ruterens eller kontakt internettleverandøren din for hjelp med å endre innstillingene.

Legge til CALEX SMART-produktet i Calex-appen

Last ned Calex Smart-appen fra Google Play Butikk eller Apple App Store. Trykk på en av logoene nedenfor mens du viser denne siden på telefonen. Du kan også skanne QR-koden på emballasjen med telefonen.



Åpne appen. Bruker du appen for første gang? Følg instruksjonene på skjermen for å opprette kontoen din. Følg [disse instruksjonene](#) for å legge til enheten.

Tilbakestilling

Det kan hende du må tilbakestille produktet først. [Klikk her](#) for instruksjoner om tilbakestilling.

Pierwsze kroki

Przed rozpoczęciem dodawania tego produktu CALEX SMART zapisz nazwę i hasło swojej sieci Wi-Fi, uwzględniając spacje i wielkie litery. Upewnij się, że sygnał Wi-Fi jest silny.

Uwaga: Ten produkt działa wyłącznie w sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a nie w sieci 5 GHz. Jeśli pojawi się komunikat, że produkt działa tylko w sieciach 2,4 GHz, w menu ustawień routera należy zmienić częstotliwość Wi-Fi sieci na 2,4 GHz. [Kliknij tutaj](#) aby zobaczyć wymagane ustawienia Wi-Fi.

Informacje dotyczące zmiany ustawień znajdziesz w instrukcji routera. Możesz też skontaktować się z dostawcą Internetu.

Dodawanie produktu CALEX SMART do aplikacji Calex

Pobierz aplikację Calex Smart ze sklepu Google Play lub Apple App Store. Podczas wyświetlania tej strony na telefonie dotknij jednego z poniższych logo. Możesz również zeskanować telefonem kod QR znajdujący się na opakowaniu.



Otwórz aplikację. Korzystasz z niej po raz pierwszy? Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby utworzyć konto.

Aby dodać urządzenie, postępuj zgodnie z [tymi instrukcjami](#).

Procedura resetowania

Może być konieczne wcześniejsze zresetowanie produktu. [Kliknij tutaj](#) aby wyświetlić instrukcję resetowania.

Primeiros passos

Antes de começar a adicionar este produto CALEX SMART, anote o nome e a palavra-passe da sua rede Wi-Fi, incluindo espaços e letras maiúsculas. Certifique-se de que dispõe de um sinal Wi-Fi forte.

Nota: Este produto funciona apenas numa rede Wi-Fi de 2,4 GHz e não numa rede de 5 GHz. Se receber uma mensagem a indicar que o produto funciona apenas em redes de 2,4 GHz, terá de alterar a frequência Wi-Fi da sua rede para 2,4 GHz no menu de definições do router. [Clique aqui](#) para ver uma descrição geral das definições Wi-Fi necessárias.

Consulte o manual do router ou contacte o seu fornecedor de Internet para obter ajuda sobre como alterar as definições.

Adicionar o produto CALEX SMART à aplicação Calex

Transfira a aplicação Calex Smart a partir da Google Play Store ou da Apple App Store. Toque num dos logótipos abaixo enquanto visualiza esta página no telemóvel. Também pode digitalizar com o telemóvel o código QR existente na embalagem.



Abra a aplicação. É a primeira vez que a utiliza? Siga as instruções apresentadas no ecrã para criar a sua conta. Siga [estas instruções](#) para adicionar o seu dispositivo.

Procedimento de reposição

Poderá ser necessário repor primeiro o produto. [Clique aqui](#) para consultar as instruções de reposição.

Primii pași

Înainte de a începe să adăugați acest produs CALEX SMART, notați numele și parola rețelei Wi-Fi, inclusiv spațiile și literele majuscule. Asigurați-vă că aveți un semnal Wi-Fi puternic.

Notă: Acest produs funcționează numai într-o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz, nu într-o rețea de 5 GHz. Dacă primiți un mesaj că produsul funcționează numai în rețele de 2,4 GHz, trebuie să schimbați frecvența Wi-Fi a rețelei la 2,4 GHz din meniul de setări al routerului. [Faceți clic aici](#) pentru o prezentare generală a setărilor Wi-Fi necesare.

Consultați manualul routerului sau contactați furnizorul de internet pentru ajutor privind modificarea setărilor.

Adăugarea produsului CALEX SMART în aplicația Calex

Descărcați aplicația Calex Smart din Google Play Store sau Apple App Store. Atingeți una dintre siglele de mai jos în timp ce vizualizați această pagină pe telefon. De asemenea, puteți scana cu telefonul codul QR de pe ambalaj.



Deschideți aplicația. O utilizați pentru prima dată? Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă crea contul.

Urmați [aceste instrucțiuni](#) pentru a adăuga dispozitivul.

Procedura de resetare

Este posibil să fie necesar să resetați mai întâi produsul. [Faceți clic aici](#) pentru instrucțiunile de resetare.

Kom igång

Innan du börjar lägga till den här CALEX SMART-produkten ska du skriva ned namn och lösenord för ditt Wi-Fi-nätverk, inklusive mellanslag och stora bokstäver. Kontrollera att du har en stark Wi-Fi-signal.

Obs! Den här produkten fungerar endast på ett 2,4 GHz Wi-Fi-nätverk, inte på ett 5 GHz-nätverk. Om du får ett meddelande om att produkten endast fungerar på 2,4 GHz-nätverk måste du ändra nätverkets Wi-Fi-frekvens till 2,4 GHz i routerns inställningsmeny. [Klicka här](#) för en översikt över de Wi-Fi-inställningar som krävs.

Se routerns handbok eller kontakta din internetleverantör för hjälp med att ändra inställningarna.

Lägga till CALEX SMART-produkten i Calex-appen

Ladda ned Calex Smart-appen från Google Play Butik eller Apple App Store. Tryck på någon av logotyperna nedan när du visar den här sidan på telefonen. Du kan också skanna QR-koden på förpackningen med telefonen.



Öppna appen. Använder du appen för första gången? Följ anvisningarna på skärmen för att skapa ditt konto. Följ [de här anvisningarna](#) för att lägga till din enhet.

Återställning

Du kan behöva återställa produkten först. [Klicka här](#) för anvisningar om återställning.

Začetek uporabe

Preden začnete dodajati ta izdelek CALEX SMART, si zapišite ime in geslo svojega omrežja Wi-Fi, vključno s presledki in velikimi črkami. Prepričajte se, da je signal Wi-Fi močan.

Opomba: Ta izdelek deluje samo v omrežju Wi-Fi 2,4 GHz in ne v omrežju 5 GHz. Če prejmete sporočilo, da izdelek deluje samo v omrežjih 2,4 GHz, morate v meniju z nastavitvami usmerjevalnika spremeniti frekvenco Wi-Fi svojega omrežja na 2,4 GHz. [Kliknite tukaj](#) za pregled zahtevanih nastavitev Wi-Fi.

Za pomoč pri spreminjanju nastavitev glejte priročnik usmerjevalnika ali se obrnite na svojega ponudnika internetnih storitev.

Dodajanje izdelka CALEX SMART v aplikacijo Calex

Prenesite aplikacijo Calex Smart iz trgovine Google Play ali Apple App Store. Ko si to stran ogledujete v telefonu, tapnite enega od spodnjih logotipov. S telefonom lahko tudi optično preberete kodo QR na embalaži.



Odprite aplikacijo. Jo uporabljate prvič? Upoštevajte navodila na zaslonu in ustvarite svoj račun.

Za dodajanje naprave upoštevajte [ta navodila](#).

Postopek ponastavitve

Morda boste morali izdelek najprej ponastaviti. [Kliknite tukaj](#) za navodila za ponastavitev.

Začínáme

Skôr ako začnete pridávať tento produkt CALEX SMART, zapíšte si názov a heslo svojej siete Wi-Fi vrátane medzier a veľkých písmen. Uistite sa, že máte silný signál Wi-Fi.

Poznámka: Tento produkt funguje iba v sieti Wi-Fi 2,4 GHz, nie v sieti 5 GHz. Ak sa zobrazí správa, že produkt funguje iba v sieťach 2,4 GHz, v ponuke nastavení smerovača musíte zmeniť frekvenciu Wi-Fi siete na 2,4 GHz. [Kliknite sem](#) a zobrazte si prehľad požadovaných nastavení Wi-Fi.

Pokyny na zmenu nastavení nájdete v príručke k smerovaču alebo sa obráťte na svojho poskytovateľa internetu.

Pridanie produktu CALEX SMART do aplikácie Calex

Stiahnite si aplikáciu Calex Smart z obchodu Google Play alebo Apple App Store. Pri prezeraní tejto stránky v telefóne ťuknite na jedno z nižšie uvedených log. Môžete tiež telefónom naskenovať QR kód na obale.



Otvorte aplikáciu. Používate ju prvýkrát? Podľa pokynov na obrazovke si vytvorte účet.

Pri pridávaní zariadenia postupujte podľa [týchto pokynov](#).

Postup resetovania

Možno bude najprv potrebné produkt resetovať. [Kliknite sem](#) a zobrazte si pokyny na resetovanie.

Başlarken

Bu CALEX SMART ürünü eklemeye başlamadan önce Wi-Fi ağınızın adını ve parolasını, boşluklar ve büyük harfler dâhil olacak şekilde not edin. Wi-Fi sinyalinin güçlü olduğundan emin olun.

Not: u ürün yalnızca 2,4 GHz Wi-Fi ağında çalışır; 5 GHz Wi-Fi ağında çalışmaz. Ürünün yalnızca 2,4 GHz ağlarda çalıştığını belirten bir mesaj alırsanız, yönlendiricinin ayarlar menüsünden ağınızın Wi-Fi frekansını 2,4 GHz olarak değiştirmeniz gerekir. [Buraya tıklayın](#) ve gerekli Wi-Fi ayarlarının genel görünümünü inceleyin.

Ayarların nasıl değiştirileceğiyle ilgili yardım için yönlendiricinizin kılavuzuna bakın veya internet sağlayıcınızla iletişime geçin.

CALEX SMART ürünü Calex uygulamasına ekleme

Calex Smart uygulamasını Google Play Store veya Apple App Store'dan indirin. Bu sayfayı telefonunuzda görüntülerken aşağıdaki logolardan birine dokununuz. Ayrıca ambalaj üzerinde bulunan QR kodunu telefonunuzla tarayabilirsiniz.



Uygulamayı açın. Uygulamayı ilk kez mi kullanıyorsunuz? Hesabınızı oluşturmak için ekrandaki talimatları izleyin.

Cihazınızı eklemek için [bu talimatları](#) izleyin.

Sıfırlama işlemi

Önce ürünü sıfırlamanız gerekebilir. [Buraya tıklayın](#) ve sıfırlama talimatını görüntüleyin.